Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	2L
CLUB 2	Malcantone II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	14.10.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	12:57	End / Ende / Fin / Fine	15:31
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POD303		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	88

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223070	ROULIN Vanessa	
Official scorer / Marqueur	223900	GUERRY Eveline	
Referee 1 / Arbitre 1	217502	PRETOT Lionel	
Referee 2 / Arbitre 2	9203	FERREIRA Patrick	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	CORMINBOEUF Aurélien				216807
13	A	MARMY Denilson				211251
17	G	PITTET Alain	X	X	X	98143
32	G	SANSONNENS Antoine				219321
18		REYMOND Sophie				211356
81		AYER Maxime				217070
90		AYER Simon				215610
10		GIVEL Guillaume				215608
5		LOSEY Simon				214020
97		MARCHAND Nathan				217075
55		ROULIN Denis				207181
73		VILLADONIGA Pablo				217076
19		CETRANGOLO Jonathan				206010
99		SANCHEZ Marc				202008
66		GORGERAT Maël				223006

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 217074

VILLADONIGA Hugo

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:25	72		1				
15:58	13	72	2				
26:47	13	72	3				
30:44	13	72	4				
37:22	81		5				
45:30	10		6				
64:35	13	72	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:23	13	2	00:00	12:23	H
13:58	90	2	00:00	15:58	A
29:55	10	2	00:00	31:55	C1
29:55	10	2	00:00	32:14	V2
35:20	99	2	00:00	37:20	H
38:51	10	2	00:00	40:36	A
46:05	10	2	00:00	48:05	B1
59:05	55	2	00:00	61:05	V2
TOTAL				16 min	

2 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	PEDROLINI Andrea				98193
8	A	MERCOLLI Tommaso				217060
99	G	MANFRINI Lorenzo	X	X	X	214204
39	G	RUBBI Omar				95315
72		ANTONI Gianluca				205280
87		MUELLER Alessandro				96219
63		CONCONI Federico				220947
96		MARTINENGHI Marzio				204247
44		PEZZOTTI Marco				204351
67		CASELLINI Damiano				99097
70		MAFFERETTI Nicola				209362
3		WALLER David				219060
17		LUVINI Marzio				220945
21		MICHEL Sacha				219903
16		MOGLIAZZI Nicolò				211386

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2135

LISCHETTI Luca

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
32:14	91	72	1				
33:51	72	87	2				
40:36	91	44	3				
47:21	44	67	4				
53:04	67		5				
59:05	87		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
09:20	96	2	00:00	11:20	B2
11:20	96	2	00:00	13:20	L
14:43	87	2	00:00	15:58	C1
15:05	44	2	00:00	17:05	A
19:18	91	2	00:00	21:18	A
49:38	44	2	00:00	51:38	B1
TOTAL				12 min	